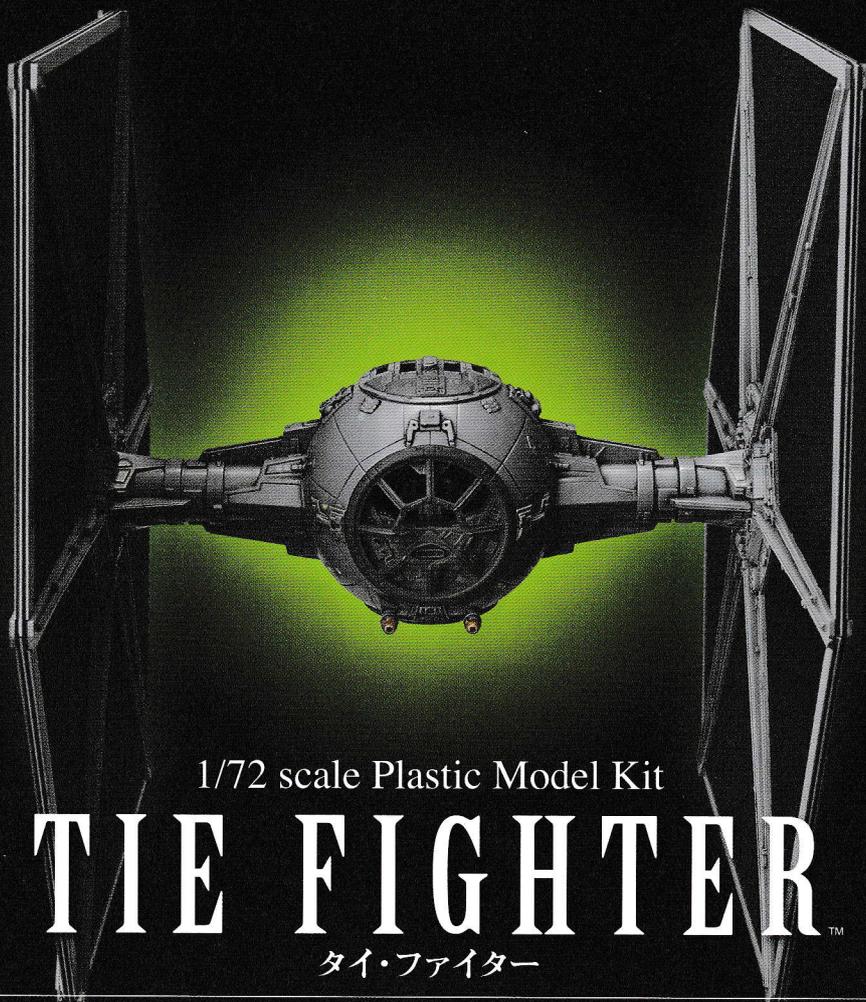


STAR WARS™



1/72 scale Plastic Model Kit

TIE FIGHTER™

タイ・ファイター

タイ・ファイターは実に印象深い、帝国艦隊のシンボリック的存在だ。スター・デストロイヤーや戦闘要塞の艦載機であるタイ・ファイターは反乱軍のXウイングなどのスターファイターとの高速ドッグファイトを想定して設計された単座式のピークルである。この帝国の象徴ともいえるタイ・ファイターは、尖った翼を持つタイ・インターセプターや爆撃機のタイ・ボマーなど、あとに続く形で開発されたタイ・シリーズの牽引役となった。タイ・ファイターのエンジンが生み出す恐ろしい咆哮音は帝国に敵対するすべての者を恐怖に震え上がらせた。

The TIE fighter was the unforgettable symbol of the Imperial fleet. Carried aboard Star Destroyers and battle stations, TIE fighters were single-pilot vehicles designed for fast-paced dogfights with Rebel X-wings and other starfighters. The iconic TIE fighter led to other models in the TIE family including the dagger-shaped TIE Interceptor and the explosive-laden TIE bomber. The terrifying roar of a TIE's engines would strike fear into the hearts of all enemies of the Empire.



※画像は実写です。
* The images are from the films.

※画像と商品とは、多少異なりますのでご了承ください。
※画像の完成品は、塗装してあります。※画像はイメージです。

* The actual product may vary slightly from the images.
* The completed product in the image has been painted. * The images are for illustrative purposes only.

BANDAI HOBBY SITE
<http://bandai-hobby.net/sw/jp/>

※通信費等はおお客様のご負担となります。
Any fees accrued by your access method and connection to the website are your own responsibility.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

BANDAI 2017 MADE IN JAPAN

0194870



⚠ 注意

お買い上げのお客様へ 必ずお読みください。

- 本商品の対象年齢は15才以上です。対象年齢未満のお子様には絶対に与えないでください。
- 小さな部品がありますので、小さなお子様が誤って飲み込まないように注意してください。窒息などの危険があります。
- ビニール袋を頭からかぶったり、顔を覆ったりしないでください。窒息する恐れがあります。
- 尖った部分や鋭い部分がありますので、取り扱いや保管場所に注意してください。思わぬケガをする恐れがあります。
- 接着剤を使用する場合は、閉めきった室内では使用しないでください。中毒の危険があります。

⚠ CAUTION

Read the following instructions before use.

- This product is for 15 years old and up. Not suitable for children under this age.
- This product contains small parts. Be careful to prevent children from accidentally swallowing them in order to avoid choking.
- Never cover your face with the plastic bag to avoid suffocation.
- Pay attention to sharp parts and edges. Handle and store them with care to avoid injury.
- Do not use adhesives in a poorly ventilated room to prevent poisoning by the fumes.

〈組み立てる時の注意〉

- 組み立てる前に説明書をよく読みましょう。
 - 部品は番号を確かめ、ニッパーなどできれいに切り取りましょう。切り取った後のクズは捨ててください。
 - 部品の加工の際の刃物、工具、塗料、接着剤などのご使用にあたっては、それぞれの取扱説明書をよく読んで正しく使用してください。
 - 塗料には、より安全な「水性塗料」のご使用をおすすめします。
 - 尖った先端や薄い縁端部に触れながらの組み立てには十分ご注意ください。
- ※この商品には道具類は入っていませんので、別にご用意ください。

〈Notes on assembly〉

- Carefully read the instructions before assembling.
 - Check the part number, and cut them cleanly with nippers. Discard the remnants.
 - Carefully read the user manuals for all edged tools, paints, adhesives, etc. used in assembly and use them correctly.
 - Use of water-based paint is recommended for safety reasons.
 - Pay extra attention when handling sharp points and edges.
- * Tools are not included.

組み立て中に
使用されている
アイコン

Symbols used
in instructions



- ①→②の順番で組み立てる
- Assemble in numerical order ①, ②...



- シールの番号
- Sticker number



- 切り取る場所
- Cut here.

各部品はニッパーなどで、きれいに切り取りましょう。

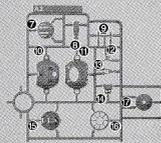
Use modeling nippers to trim the excess sprue from each part.



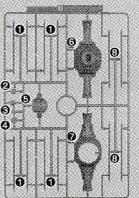
パーツリスト Parts List

※クリアパーツの中には、製造工程上気泡が入っているものがありますがご了承ください。
* Bubbles may be present in the clear parts from manufacturing.

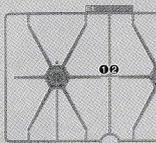
A2パーツ (PS)
A2 Parts



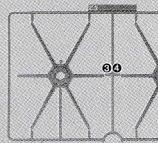
Bパーツ (PS)
B Parts



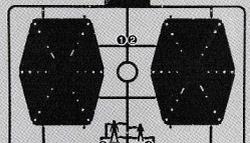
E1パーツ (PS)
E1 Parts



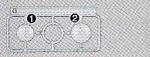
E2パーツ (PS)
E2 Parts



Fパーツ (PS)
F Parts



Gパーツ (PS)
G Parts



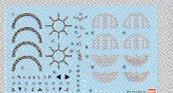
SWE1パーツ (PS)
SWE1 Parts



シール
Stickers



水転写式デカール
Water decals



SWB4パーツ (PS)
SWB4 Parts



(シールか水転写式デカールはお好きな方をお選びください。)
(Choose either stickers or water decals.)

《お買い上げのお客様へ》万が一部品に不良品がありましたら、その部品を取りはずし、商品名、部品の記号、部品番号、不具合の症状を書いて、下記までお送りください。良品と交換させていただきます。また、部品をこわしたり、なくした場合は部品通販をご利用ください。代金は料金表を参照していただき、商品番号/商品名/部品の記号/部品番号/数量を明記していただき、部品注文カード(部品注文カードのコピー、手書き可)、部品代+送料の料金(100円単位を定額小為替、100円未満を切手)と共に封書にてお送りください(封書の裏に必ずお客様のお名前/ご住所/年齢をお書きください)。送料は実際に部品をご用意した際の重量によって変わります。また、別途手数料が必要な送付方法をご希望の場合、別料金となります。料金の不足分はご請求、超過分は残額をお返し致します。ただし、それ以外にかかった手数料等はお客様の負担となります。在庫がない場合は誠に申し訳ございませんがご注文をお返し致します。ご記入いただきました個人情報につきましては、商品・部品の発送及び情報の提供以外には使用致しません。部品注文の方法は、HPでもご紹介しております。詳しくはhttp://bandai-hobby.net/SC/2007/10/post_55.html▶「部品注文のしかた」をご参照ください。通信費等はお客様の負担となります。※お送りした部品に不良がある場合を除き、お客様都合での注文内容の変更、キャンセル、交換、返品は受け付けておりませんので予めご了承ください。

International customers, please visit: <http://bandai-hobby.net/en/>

■申し込み先 〒420-8681 静岡県静岡市葵区長沼500-12
(株)バンダイ静岡相談センター TEL 054-208-7520

《料金表》●部品代、送料は切り取った1個の料金です。

部品番号	取扱説明書	シール類	E1●E1●E2●E2●E2●F●F●	SWB4①	その他の部品
部品代	100円	各60円	各100円	200円	各60円
郵送料	82円	82円	140円	140円	120円

・電送受付時間 月～金曜日
(祝日を除く) 10:00～16:00
・電話番号はよく確かめてお間違いのないようにご注意ください。

FOR CUSTOMERS IN JAPAN ONLY.

部品注文カード ★ 0194870

1/72 SCALE スター・ウォーズ
タイ・ファイター

必要な部品の記号・番号・数量をかく

●注文された理由(○で囲む)(こわしたなくした)

(日)中ご連絡可能な電話番号・年齢

(- -) (才)

R2378860 '17.02

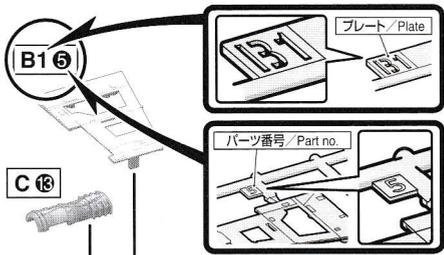
2017.02/SA・ON ※コピー使用可

●部品の価格および送料は変更する場合があります。部品代には、消費税が含まれています。郵送料が改訂された場合は新料金が適用されます。

部品の探し方 Finding parts

※説明書のパーツに書いてある番号と同じものをランナーから探しましょう。
(パーツリストと合わせて見ると、探しやすいでしょう。)

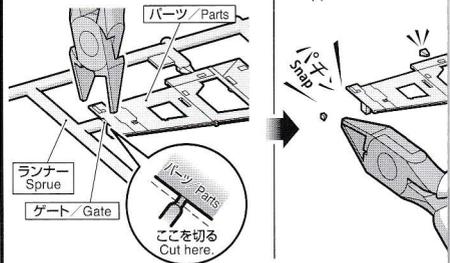
* All parts are numbered. Follow the instructions and find correct parts on the sprue.



パーツの切り取り方 Cut

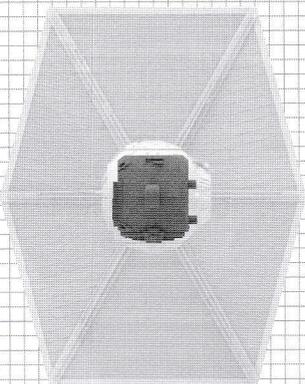
① まず、パーツから少し離れた位置にニッパーの刃を入れて切り取ります。
Cut a part with nippers with some margin.

② ニッパーの刃をパーツゲートを切り取れば、きります。
Cut the margin with the nippers for a clean finish.



※説明のイラストは一例です。 * Illustrations are examples.

1



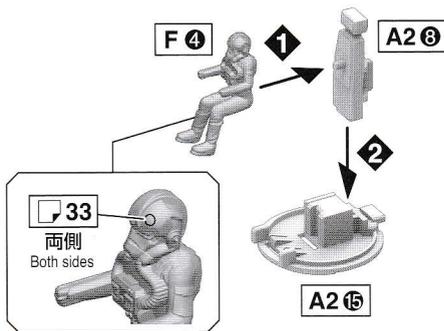
1-1

※①→②の順番で組み立てましょう。

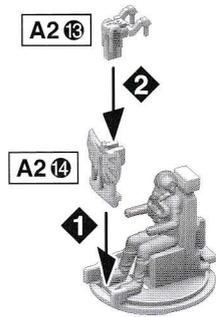
* Assemble in numerical order ①, ②...

※シールを先に貼ります。

* Start applying stickers first.



1-2



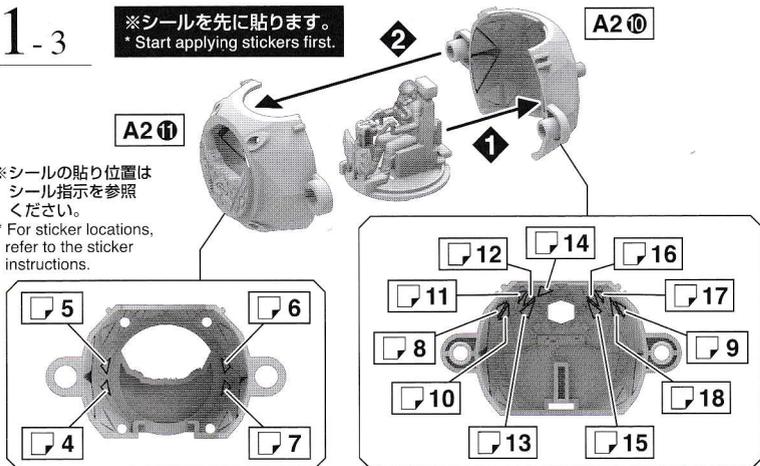
1-3

※シールを先に貼ります。

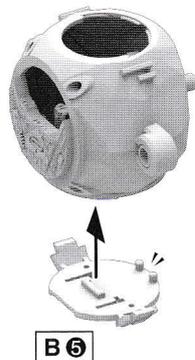
* Start applying stickers first.

※シールの貼り位置はシール指示を参照ください。

* For sticker locations, refer to the sticker instructions.



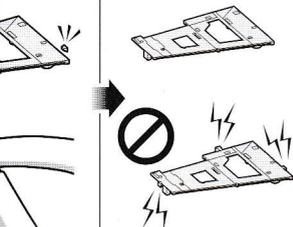
1-4



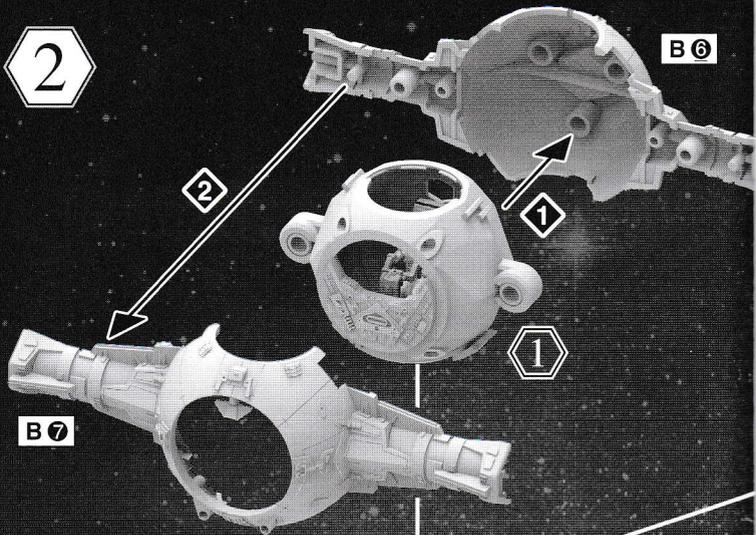
Attaching parts

に密着させて
れいに仕上が

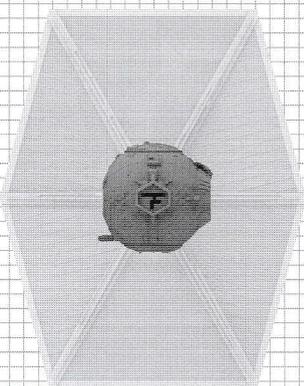
blade of the
sh.



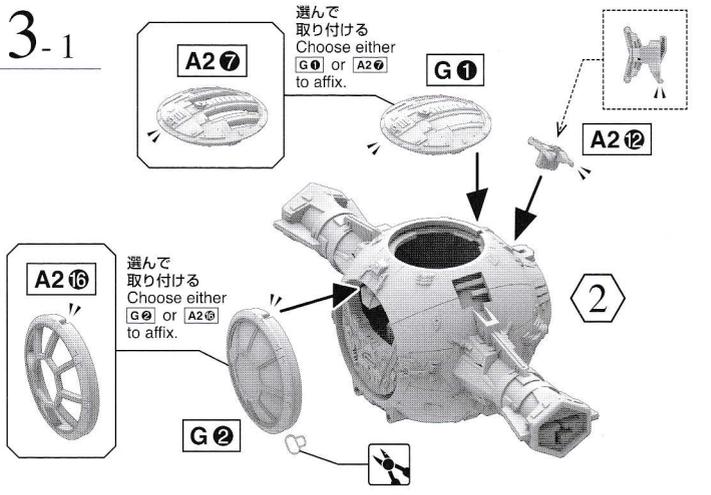
2



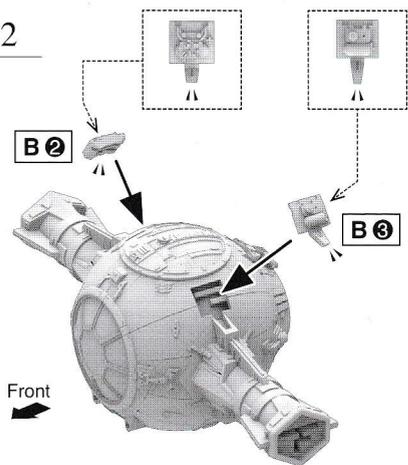
3



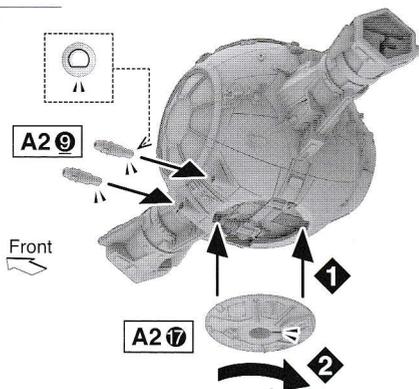
3-1



3-2



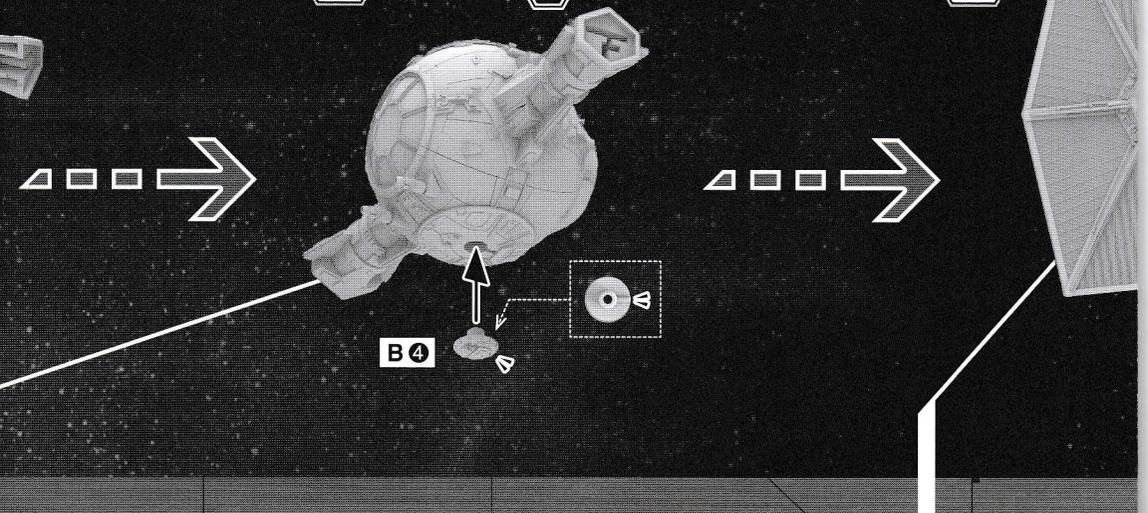
3-3



4

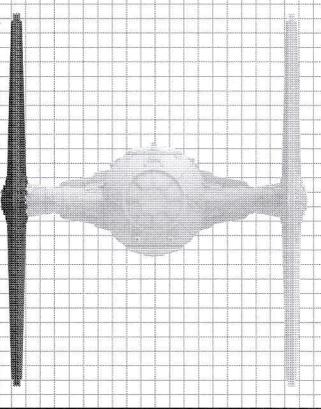
3

7

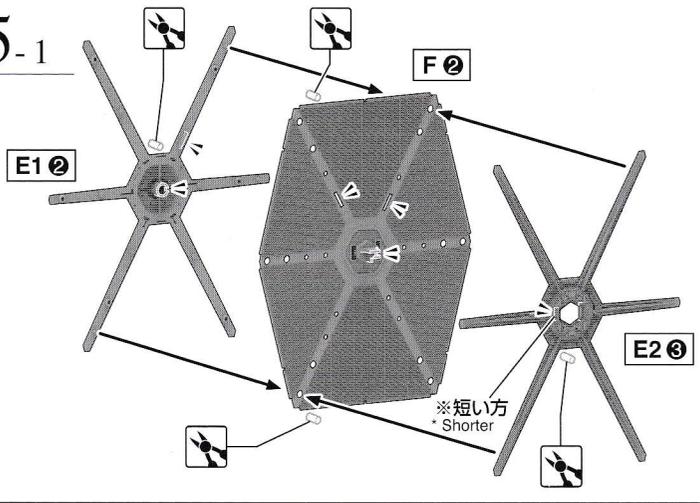


B4

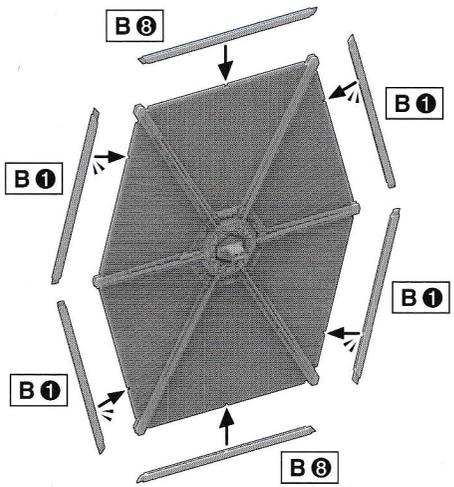
5

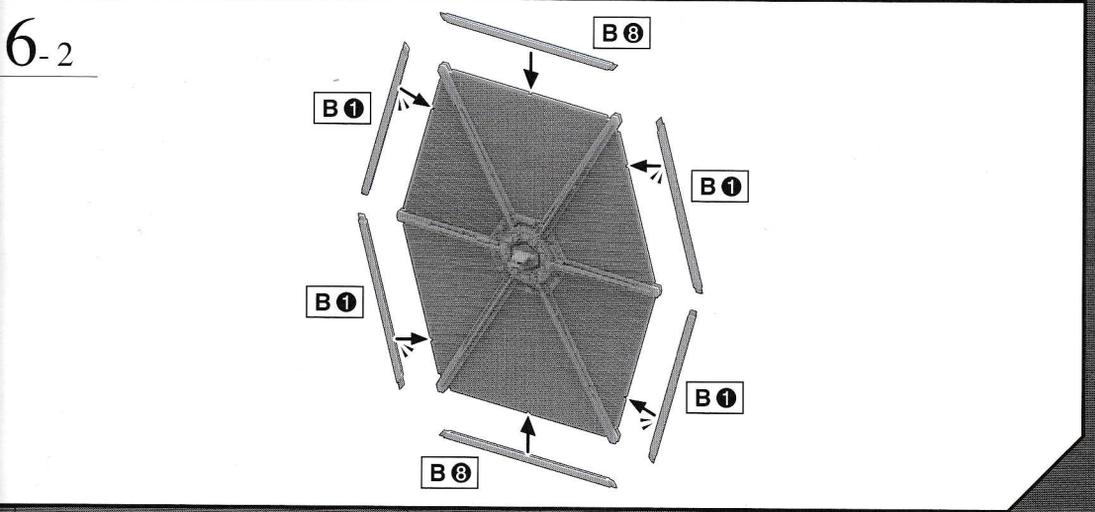
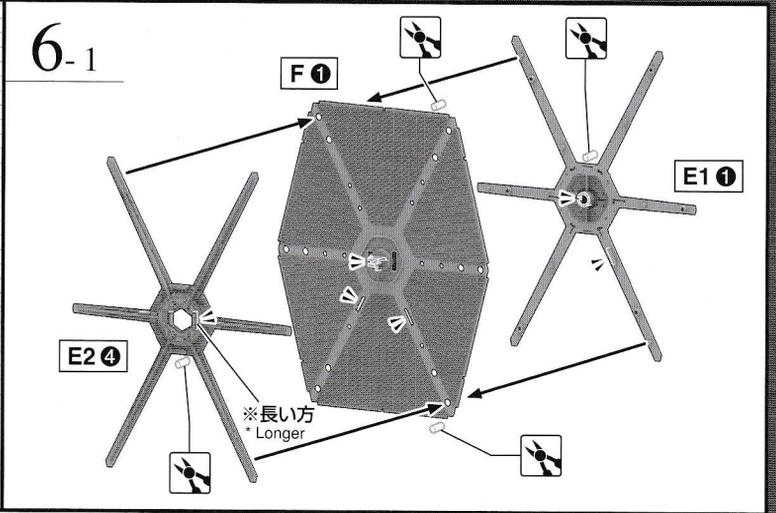
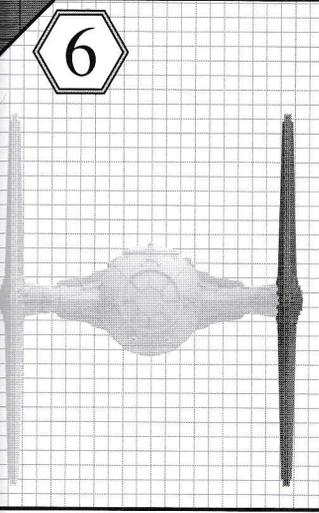
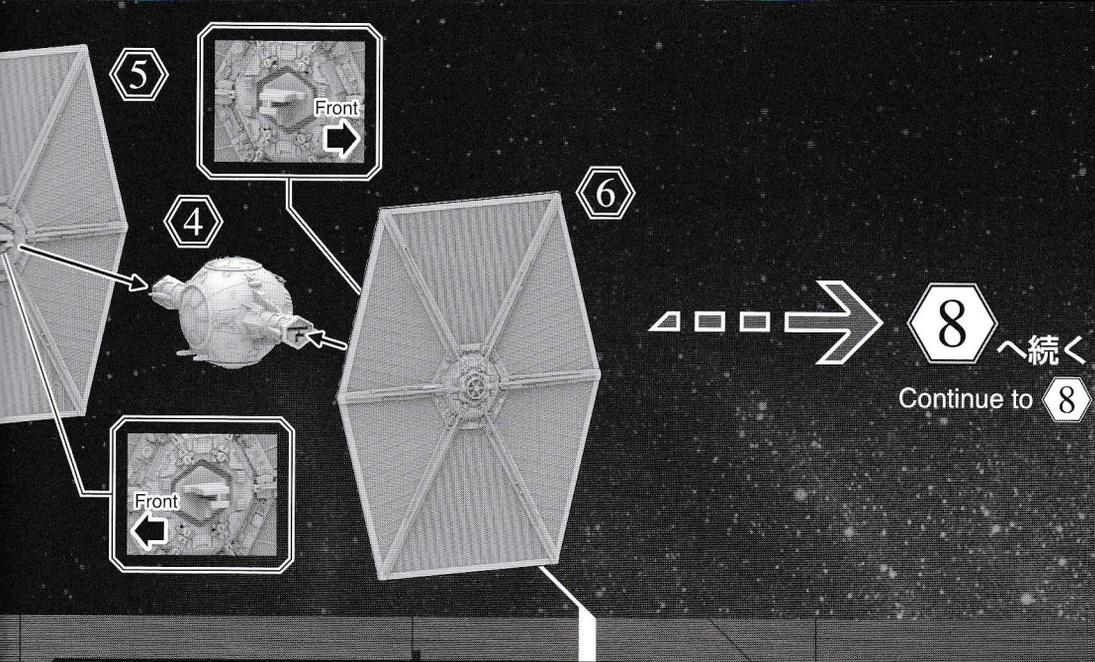


5-1

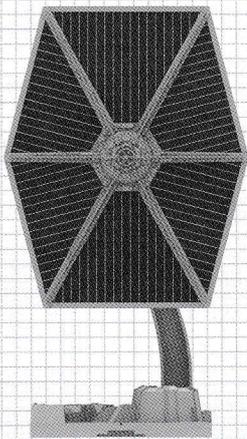


5-2





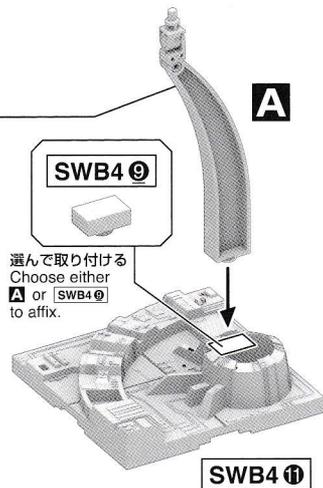
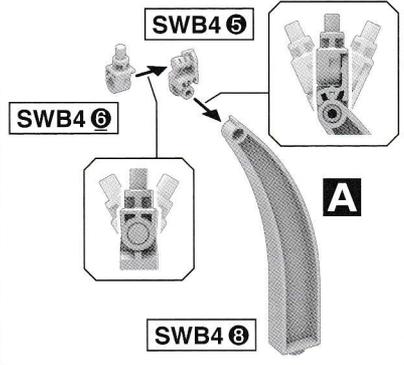
8



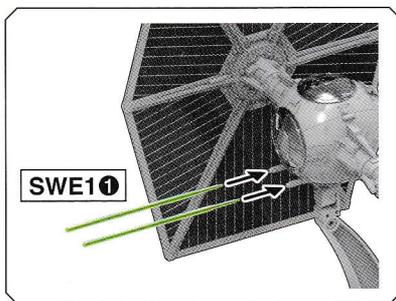
8-1

※ジョイントは差しかえて3段階に調整できます。

* The joint can be inserted in one of three positions.

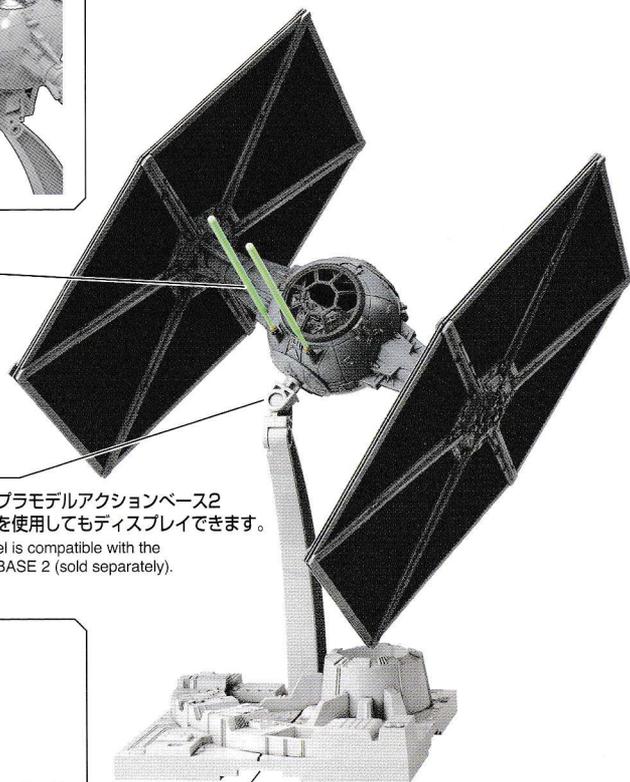


8-2



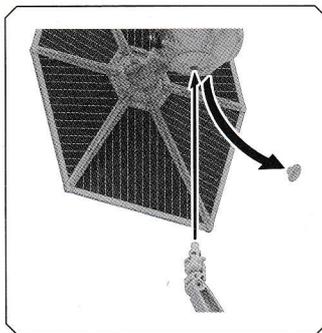
※画像の完成品は塗装してあります。

* The completed product in the image has been painted.



※バンダイプラモデルアクションベース2 (別売り)を使用してもディスプレイできます。

* This model is compatible with the ACTION BASE 2 (sold separately).



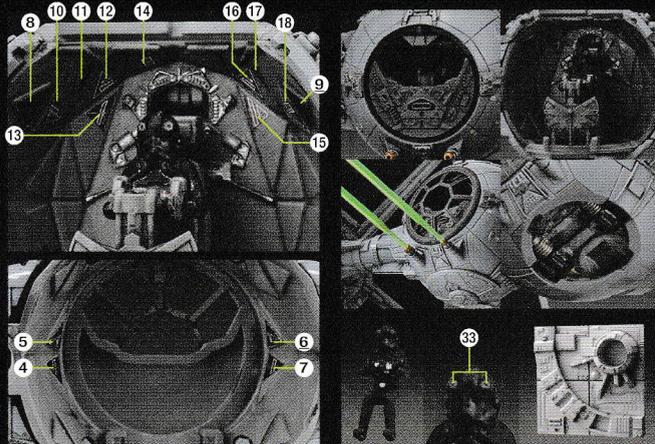
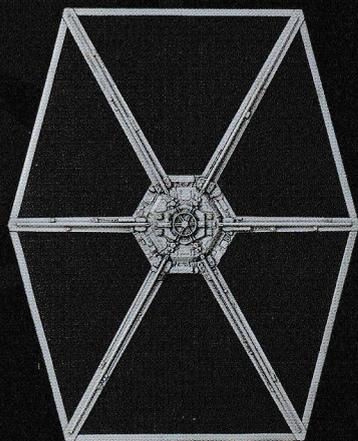
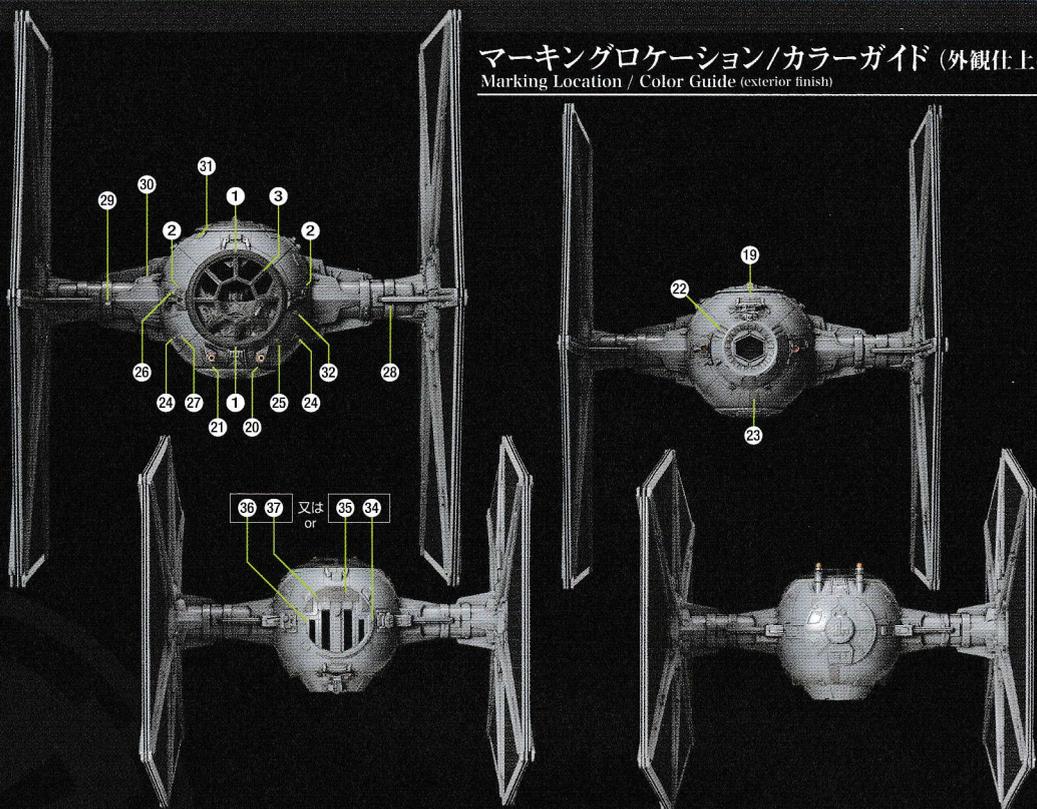
SWB4 7

他のスター・ウォーズシリーズの台座を連結することもできます。
Other BANDAI Star Wars model kit bases may also be jointed together.

※ F 9 は好きな所に飾ってください。
* Place F 9 wherever you prefer.

マーキングロケーション/カラーガイド (外観仕上げ)

Marking Location / Color Guide (exterior finish)



MARKINGS



シールと水転写デカールのいずれかをお好みで貼ってください。画像の位置と●内の番号を見て貼っていきます。(マークの内容は同じです。)

●内はシール、水転写式デカールの番号です。
Apply either stickers or water decals by verifying the number (●) and marking location guide. Designs of both types of markings are identical.

※終くまで、手を触れないでください。 ※デカールを貼る部分のキットパーツの油分を、あらかじめ中性洗剤などでふきとるとより密着します。 ※デカールを貼るための温度(約30℃)をセット、同様などは、別にご用意ください。 ※複雑な凹凸形状部には貼付デカールのみは貼着させることが、販売時の水転写式デカール用紙(水転写式デカール用擦刷劑)をご使用ください。



1. マークより大きめに切り出し、ぬるま湯に約30秒浸し、ピンセットで引はし、2. 台紙からデカールがはずれるようになったら、裏を上にしてずらして貼る。3. 綿棒などで押し、気泡を取る。

1. Cut out the decal, leaving a little margin around the design. 2. When the decal is lukewarm water for 30 seconds, and then take it out with tweezers. 3. Place the decal ready to slide off the backing paper, apply it by sliding it onto the surface of the model. 3. Press with a cotton swab or other absorbent item to squeeze out air bubbles.

COLOR GUIDE

- よりリアルに仕上げたい方は、こちらの基本色をご覧ください。
- 塗料にはより安全な水性塗料のご使用をおすすめします。
- カラー配合は参考値であり、画像とカラーガイドの色は異なる場合があります。

- For a more life-like finish, refer to the color guide.
- Use of water-based paint is recommended for safety reasons.
- The color blending is shown for reference and the actual color may differ from the image.

■ **機体グレー部**：ニュートラルグレー(70%)+ホワイト(30%)+ブルーグレー(少量)
Light gray body : Neutral gray (70%) + White (30%) + Blue gray (small dose)

■ **本体、コックピットグレー部**：ニュートラルグレー(100%)
Gray body & cockpit : Neutral gray (100%)

■ **ソーラーパネル**：つや消しブラック(100%)
Solar panel : Flat black (100%)

■ **レーザー砲先端**：下地にシルバー(100%)+クリアオレンジ(100%)
Laser cannon tip : Silver base (100%) + Clear orange (100%)

■ **レーザー**：クリアイエロー(70%)+クリアグリーン(30%)+ホワイト(少量)
Laser : Clear yellow (70%) + Clear green (30%) + White (small dose)

■ **デススター・サーフェス(スタンド)**：ホワイト(90%)+ニュートラルグレー(10%)+ブラック(少量)
Death Star surface (stand) : White (90%) + Neutral gray (10%) + Black (small dose)

■ **パイロットヘルメット、ブーツなど**：ブラック(100%)
TIE pilot helmet, boots, etc. : Black (100%)

■ **パイロットスーツ**：つや消しブラック(100%)+ブルー(少量)
TIE pilot suit : Flat black (100%) + Blue (small dose)

■ **パイロットベルト(ツックル)**：シルバー(100%)
TIE pilot belt (buckle) : Silver (100%)

● この商品には、1/72 タイ・ファイターが1セット入っています。 This package contains one set of 1/72 TIE FIGHTER.

← キャンペーンを実施する場合があります。応募する際に使用するのどとておいてください。(Valid only in Japan.)

※ ここに掲載している情報は2017年2月現在のものです。

* The information is current as of February, 2017.